

**YARK**  
Ein Gruseltheater  
Für alle ab 7

FREITAG, 16.9.2022  
20.00 UHR  
ZENTRUM ST. MICHAEL



## Traditions-Wuchunänd INSCHI CHOSCHT – INSCHT HAND- WÄRCH – INSCI TRADITIONE



Yark, ein Monster, frisst am liebsten kleine Kinder. Doch Yark muss aufpassen, dass er nur die Braven erwischt – von den Unartigen wird ihm übelst schlecht. Brave Kinder sind rar. Auf der Suche nach bekömmlicher Nahrung trifft Yark auf einen nicht sehr hilfreichen Samichlaus, eine naseweise Göre, Joghurtbecherprinzen und Madeleine, ein Mädchen aus den Bergen.

Die Ereignisse überschlagen sich, und in wildem Ritt galoppiert Dani Mangisch zwischen Dialekten, Puppen und Objekten durch Yarks Abenteuer. Am Schluss rettet Madeleine die Kinder vor dem Monster und das Monster vor sich selbst.

Nach einer Geschichte von Bertrand Santini.

\*mangischproduktion



**Z'Hansrüedi**

SAMSTAG  
17.9.2022

### Sonntag, 18. September 2022

#### Gilihüsine

An einem schönen Sonntagnachmittag zogen früher die spiel-freudigen Bettmer ins Grün hinauf zum Bettmersee. Auf dem leicht ansteigenden Gelände unterhalb des Sees spielten sie mit viel Begeisterung und Einsatz Gilihüsine – eine urtümliche Form des Hornussens. Auf dem Feld beim Bettmersee findet jeweils im Herbst das Gilihüsine-Treffen statt. Egal ob Könner oder Anfänger, jeder ist herzlich eingeladen sich das traditionsreiche Spiel anzuschauen, auszuprobieren oder sogar mit seiner Mannschaft anzutreten.

#### Standort

Bettmersee, Bettmeralp, Aletsch Arena

#### Programm

10.00 Uhr Information zu Spiel und Technik  
10.30 Uhr Spielbeginn  
Warme Küche auf dem Feld

#### Anmeldung

Melden Sie sich mit Ihrer Mannschaft an unter:  
info@aletscharena.ch

#### Anmeldeschluss

Freitag, 16. September 2022  
Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

#### Informationen

aletscharena.ch/gilihuesine

#### Aletsch Arena

Furkastrasse 39 | CH-3983 Mörel-Filet  
+41 27 928 58 58  
info@aletscharena.ch | aletscharena.ch



## 16. – 18. SEPTEMBER 2022

Mit Stolz gepflegt, mit Freude gelebt – das werden Tradition und Brauchtum in der Aletsch Arena.

Schön, dass man diesen lebendigen Umgang mit Geschichte dank des Traditions-Wuchunänd hautnah miterleben kann.

aletscharena.ch/traditionen

### Freitag, 16. September 2022

#### YARK – ein Gruseltheater für alle ab 7 Jahren

20.00 – 20.55 Uhr  
Zentrum St. Michael, Bettmeralp

Mit dem bekannten einheimischen Schauspieler Dani Mangisch

Liebe Kinder – nehmt sie mit, eure Papi's, Mami's, Grosi's, Opi's, Gotti's und Getti's!

#### Essen im Kerzenlicht wie «Anno Domini»

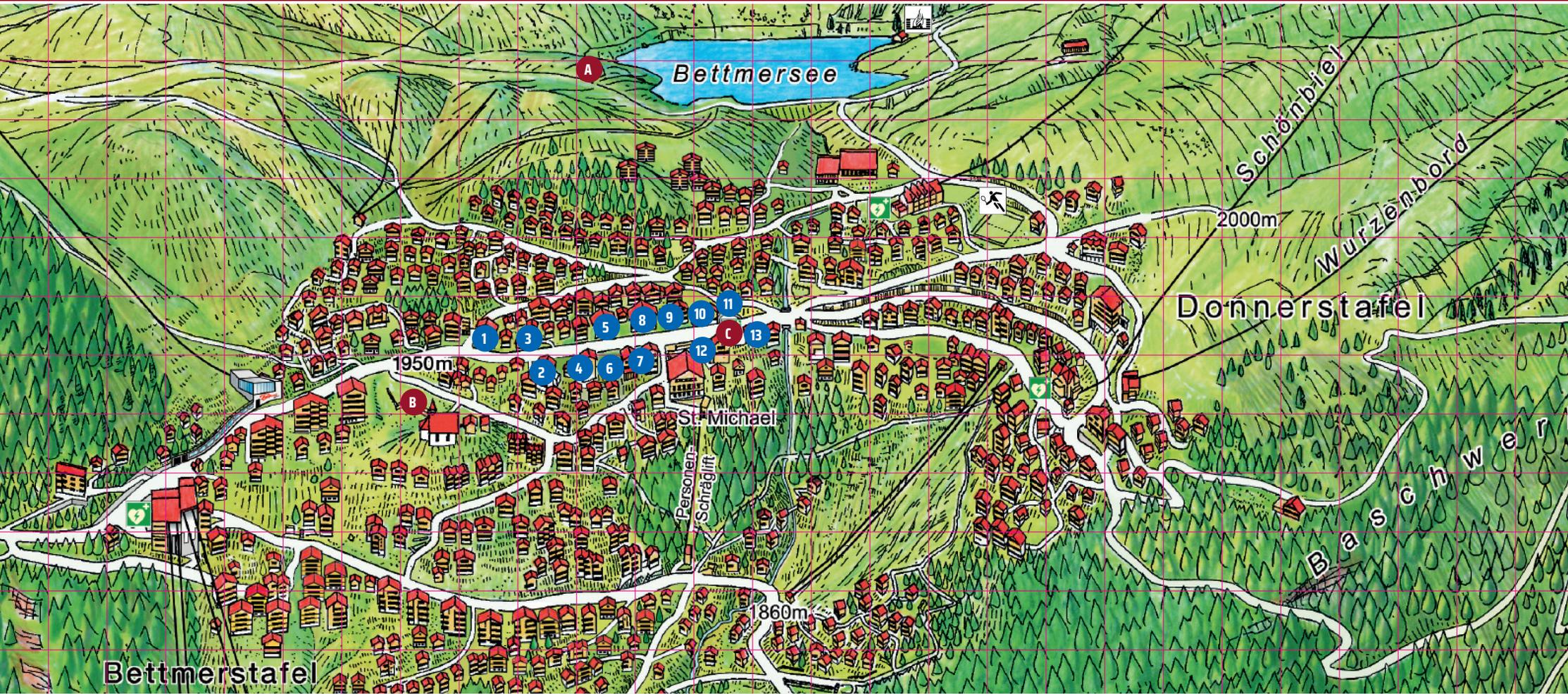
ab 18 Uhr | Restaurant Alpina, Bettmeralp

Reservation

+41 27 927 12 08 | alpina.bettmeralp@bluewin.ch



aletscharena.ch/traditionen



**Samstag, 17. September 2022**

**Inschi Choscht – Inschi Handwärc – Inschi Traditione**

Die Strassen der Bettmeralp stehen ganz unter dem Zeichen der Traditionen. Hier werden traditionelle Bräuche, Kulinarik und Lebensweise an verschiedenen Ständen präsentiert und nähergebracht. Lassen auch Sie sich in eine Zeit entführen, in welcher fließendes Wasser und Strom aus der Steckdose noch keine Selbstverständlichkeit waren.

10 Uhr	Jodlermesse	<b>B</b>
11 – 15 Uhr	Kinderanimation	<b>12</b>
11 Uhr	Einmarsch der Trachtendamen	<b>B</b>
	Eröffnung der Stände Traditionelles Handwerk	<b>1</b> – <b>13</b>
15 Uhr	Training Gilihüsine	<b>A</b>
17 Uhr	Tombolaverlosung	<b>C</b>

**Musikalische Unterhaltung**

Charlys Ländlerfreunde | Jodelduett Geschwister Rieder | Z’Hansrüedi | Alphornbläser | d’Volkini va Gluringen

**Sagenabend mit Booze Team Agarn**

18.00 Uhr | Restaurant Panorama

Reservation  
+41 27 927 13 75 | [info@panoramabettmeralp.ch](mailto:info@panoramabettmeralp.ch)

Fahrpläne Aletsch Bahnen  
[aletscharena.ch/fahrplan](http://aletscharena.ch/fahrplan)

- A** Gilihüsine (Sonntag) beim Bettmersee
- 1** Restaurant Panorama  
Egger Choch  
Scherenschnitte von Gilbert Clausen
- 2** FC Betten  
Raclette & Sägen
- 3** Alpen-Apotheke  
Hausspezialitäten
- 4** Lismer Fröie  
Schnaps Kaffee
- 5** Hotel Postillon  
Apfelhüechli
- 6** Mattig Sport  
Kaffee & Kuchen  
Bergsteiger  
Stucky Bernhard
- 7** Apéro-Bar Frauenverein  
Traditionelles Handwerk  
Lederwaren/Holzwaren
- 8** Steffis Chriiter  
«hüsgmächti» Produkte  
mit regionalen Kräutern
- 9** Restaurant Alpina  
Risotto und Wurst  
Cholera  
Käsestand Zumturm
- 10** Metzgerei Franzen Toni  
Toni’s Eringer-Burger
- 11** Holmer Bar  
Suppa
- 12** Kinderanimation
- 13** Kochende Männer  
Ragout und Polenta